

# 16 GIORNI DI ATTIVISMO CONTRO LA VIOLENZA SU BASE DI GENERE

Dal 25 novembre al 10 dicembre 2010



## Appello globale all'azione contro la violenza contro le donne e il militarismo

**29 Novembre 2010**

Con quest'azione noi, donne difensori dei diritti umani, attiviste per la pace, difensori dei diritti umani, femministe giovani ed anziane di tutto il mondo, denunciemo ogni forma di violenza e ci impegnamo a promuovere valori di uguaglianza e di pace con le seguenti azioni:

- 1. Sfidare il militarismo e porre fine alla violenza contro le donne:** il militarismo è un'ideologia che crea una cultura della paura e sostiene l'uso della violenza, aggressione, o d'interventi militari per risolvere delle controversie e gestire l'applicazione di interessi economici e politici. Si tratta di una psicologia che ha gravi conseguenze per la sicurezza di donne, uomini e bambini. Guerre, conflitti interni e violente repressioni dei movimenti di giustizia politica e sociale, hanno un particolare e profondo impatto sproporzionato sulle donne, che si manifesta spesso in forme specifiche di violenza basata sul genere. Il militarismo è un particolare modo di guardare il mondo, ma influenza il modo in cui vediamo i nostri vicini, le nostre famiglie, la nostra vita pubblica, e altre persone nel mondo. Pertanto, ognuno di noi ha la responsabilità di esaminare la nostra vita e le relazioni per capire come le nostre idee ed azioni abbiamo un impatto sul mondo che ci circonda. Abbiamo bisogno di capire meglio le connessioni globali tra idee militariste, produzione di armi, e la distruzione e la devastazione che le guerre e conflitti militari portano. E' essenziale sfidare squilibri di potere, discriminazione, tutte le forme di violenza contro le donne e le ragazze, e le influenze più sottili del militarismo che convincono a credere che avere un esercito forte con più armi o che l'uso della forza possa risolvere i conflitti portando sicurezza ed una società pacifica. Dobbiamo rendere responsabili i gruppi, gli individui e governi che violano i diritti umani. Con quest'azione globale, ci uniamo per proclamare che la violenza non è una soluzione accettabile per risolvere i conflitti - né nei rapporti personali, né tra le nazioni, comunità e popoli.
- 2. Rafforzare la Leadership delle donne per promuovere la pace:** per decenni, singole donne, organizzazioni delle donne, e donne difensori dei diritti umani hanno lavorato coraggiosamente come costruttori di pace e difensori dei diritti umani. Molti di questi individui hanno sperimentato la violenza e discriminazione contro di loro e, con forza e determinazione, sono diventati abilitati difensori e leader a loro volta. Le donne vivono il militarismo, il conflitto, e le conseguenze della guerra in modo diverso rispetto agli uomini, e le loro voci e prospettive devono essere ascoltate nella prevenzione dei conflitti e degli sforzi di pace. E' fondamentale promuovere e sostenere i leader delle donne che hanno ideali sia femministi che pacifisti. Le donne hanno bisogno di rivendicare spazi e di prendere posizione contro la violenza nelle loro comunità per promuovere i diritti delle donne, per ottenere potere nel processo decisionale, e di usare la loro forza interiore per essere leader. Gli uomini devono sostenere queste donne leader attraverso la creazione di spazi nei quali esse possono essere ascoltate significativamente ed incluse in tutti i livelli decisionali. Chiediamo il riconoscimento - a tutti i livelli, dal livello comunitario ai fori internazionali - del ruolo fondamentale delle donne come operatori di pace e difensori dei diritti umani.

**3. Realizzare i diritti umani per tutti per realizzare una vera sicurezza:** più sappiamo della guerra e delle sue conseguenze, più risulta evidente che la sicurezza vera non può essere definita in termini militari. Le femministe, attivisti per la pace, studiosi, avvocati e difensori legali dei diritti umani devono riunirsi per ridefinire e reclamare il discorso intorno a pace, sicurezza e giustizia. Una maggiore comprensione espansiva della sicurezza deve enfatizzare la pace ed il rispetto dei diritti umani come un modo per raggiungere la sicurezza vera per tutti. Pertanto, abbiamo bisogno di affrontare altre minacce per la sicurezza umana, come la povertà, l'insicurezza alimentare, disastri naturali e degrado ambientale, la diffusione di malattie, abusi domestici, le migrazioni forzate di persone, ed altre violazioni commesse da entrambi attori statali e non statali. La sicurezza è spesso discussa in termini di 'sicurezza nazionale', ma anche di sicurezza vera e propria che inizia in casa, che è troppo spesso un sito della violenza domestica e degli abusi. L'uso della violenza nella sfera pubblica non può essere visto separatamente dal ricorso alla violenza in sfere private. Con quest'azione, invitiamo i nostri governi ad essere responsabili per il loro impegno indispensabile in materia economica, sociale, culturale, politica, e dei diritti civili e per garantire un ambiente che consenta a tutti i cittadini di essere veramente sicuri ed in sicurezza.

**Le vostre ulteriori richieste:** Mentre che queste tre esigenze fondamentali unificano la nostra azione globale, si dovrebbe decidere su due richieste aggiuntive che riguardano le attività della campagna locale. Queste esigenze possono essere ampie come le tre qui sopra elencate, o più specifiche (ad esempio su un protocollo, legge, o piano d'azione che vorreste vedere appoggiata del vostro governo, una violazione specifica che ha avuto luogo, certe idee, valori o atteggiamenti che si desidera modificare - si veda per altre idee la Guida Documento di programmazione la tua campagna in questo kit). Dopo aver determinato tali richieste, si prega di inviare a CWGL ([16days@cwgl.rutgers.edu](mailto:16days@cwgl.rutgers.edu)) in modo da poter compilare e condividerle sul sito web di 16 Giorni internazionale.

4. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Centro per la Leadership Globale femminile (CWGL)**  
Rutgers University, 160 Lane Ryders, New Brunswick, NJ USA 08.901-8.555  
Telefono (1-732) 932-8782, Fax: (1-732) 932-1180, e-mail: [16days@cwgl.rutgers.edu](mailto:16days@cwgl.rutgers.edu)  
Sito web: <http://www.cwgl.rutgers.edu/16days/home.html>

**Traduzione di (Fiorella Triscritti, UNOCI – United Nations Operations in Cote d'Ivoire)**